



CONSEILLERADVISE



A V O C A T S
L A W Y E R S

LEGAULT
JOLY
THIFFAULT
S.É.N.C. - G.P.

Conseiller. Chez Legault Joly Thiffault, nous comprenons bien l'esprit d'entreprise qui anime nos clients et nous mettons toute notre énergie et expertise à les conseiller, dans chacun de leurs projets, et à chaque phase du développement de leurs affaires.

Depuis maintenant 25 ans, notre cabinet sert une clientèle d'affaires dans les champs de pratique suivants : le droit des affaires, le droit publicitaire et du divertissement, et le litige commercial et civil. Notre volonté constante d'assurer le succès de nos clients nous a valu la reconnaissance de la communauté d'affaires canadienne.



Sound Advice. *Legault Joly Thiffault is keenly aware of the entrepreneurial spirit that motivates its clients. That's why we put all our energy and expertise into providing them with the best possible advice in all their endeavours, and at every phase of their business development.*

For more than 25 years, our firm has been serving its clients in the following areas: business law, advertising and entertainment law, and commercial and civil litigation. Our unwavering support of our clients' interests has earned us the respect of the Canadian business community.



CONSEILLER DEFEND **INFORMER** NEGOTIATE **SIMPLIFIER** SUPPORT





Nous suivons votre évolution.

Que ce soit pour des mandats spécifiques ou dans le cadre plus général des activités de votre organisation, notre équipe vous accompagne tout au long des différentes phases de l'évolution de votre entreprise.

***We follow your evolution.** Whatever the specific mandate and overall field of endeavour of your organization, our team will be present throughout the various stages of the evolution of your business.*

Nous offrons un service complet.

Un avocat associé supervise en tout temps la bonne gestion de votre dossier et favorise la synergie entre les professionnels des différents secteurs. Ceci vous permet de bénéficier de solutions personnalisées et de l'expertise complète de notre cabinet.

***We offer full services.** One of our partners will constantly supervise the smooth execution of your file, aided by the synergy existing between specialists in different areas of practice. You'll enjoy personalized solutions and the combined expertise of our entire firm.*

Nous livrons la marchandise.

Dans nos équipes de travail, chaque joueur est choisi en fonction de son expertise, de son expérience et de la complexité du dossier. Notre approche réaliste et axée sur les résultats minimise les coûts tout en maximisant la qualité de notre intervention.

***We deliver.** Every member of every task team is chosen for his or her experience, given the complexity of the case at hand. Our practical approach is results-oriented, minimizing costs and maximizing the value of our intervention.*



Nous préparons l'avenir. Notre équipe de spécialistes multidisciplinaire et nos moyens de communication et de recherche à la fine pointe de la technologie nous permettent de faire face aux situations juridiques et commerciales les plus complexes.

***We look into the future.** Our specialized, multi-disciplinary team – combined with cutting edge communications and research technology – give us the wherewithall to attack even the most complex of commercial and judicial matters.*

Nous formons la relève. Nous accordons une place de choix à la formation de la relève. Les jeunes professionnels de notre cabinet travaillent en étroite collaboration avec des avocats expérimentés, ce qui crée une équipe expérimentée et efficace.

***We share our knowledge.** We place top priority on professional development. The young professionals of our firm work in close collaboration with our most experienced practitioners to create an experienced and efficient team.*

Nous influençons notre milieu.

Notre cabinet est fier de l'apport de ses membres à la communauté juridique. De nombreux professionnels œuvrant au sein du cabinet agissent à titre de conférencier ou chargé de cours dans différentes institutions et participent à des activités bénévoles.

***We contribute to our community.** We support the entire legal community. Many of our professionals lecture or teach at institutions of higher learning and participate in pro-bono activities.*





Droit des affaires. Nous utilisons notre expertise et notre créativité en matière de droit corporatif, droit commercial, droit des valeurs mobilières et droit fiscal afin de trouver des solutions pratiques qui vous permettront de réaliser vos objectifs et d'assurer votre croissance tant au Canada qu'à l'étranger.

Business law. We apply our expertise and creativity to all aspects of corporate, commercial, securities and tax law. We'll establish the most practical course of action for your business and contribute to your growth, both in Canada and abroad.

Droit publicitaire, propriété intellectuelle et droit du divertissement. En tant que pionniers du droit publicitaire au Québec, nous connaissons à fond cette industrie passionnante. Nous vous conseillons dans vos projets de campagnes publicitaires, vos contrats de publicité et de commandite, la protection de vos marques de commerce, ainsi qu'en matière de télévision, disques et spectacles de variétés.

Advertising, intellectual property and entertainment law. As pioneers of advertising law in Quebec, we're intimately familiar with that most stimulating of industries. We can advise you in your advertising campaigns, advertising and sponsorship contracts and in matters of brand copyright. We also specialize in television, recording and variety shows.

Litige civil et commercial. Lorsque survient un conflit, nous sommes à l'écoute de vos besoins et surtout de vos objectifs. Forte de sa grande expérience devant les différentes instances judiciaires du Québec, notre équipe de conseillers-plaideurs mettra en œuvre la stratégie appropriée pour résoudre vos problèmes de litige commercial ou civil.

Civil and commercial litigation. When conflict arises, we're attentive to your concerns and objectives. We're extremely well versed in the many forms of legal proceeding that take place in Quebec. Our advisor/litigators will devise the most appropriate strategies for resolving your legal problems, whether commercial or civil.

Contactez-nous ! Notre équipe est prête à mettre son savoir-faire et son talent au service de votre entreprise.

Call us! Our team is prepared to immediately put its talents and knowledge to servicing your business interests.

Legault Joly Thiffault Avocats Lawyers

Centre de Commerce Mondial
380, rue Saint-Antoine Ouest
Bureau 7100
Montréal (Québec)
H2Y 3X7

Tél. / Tel.: (514) 842-8891
Télec. / Fax: (514) 842-6202
Courriel / E-mail: info@ljt.ca

www.ljt.ca



NOTRE ÉQUIPE D'AVOCATS ET AUTRES PROFESSIONNELS

OUR TEAM OF LAWYERS AND OTHER PROFESSIONALS

Droit des affaires, Fiscalité et Immobilier *Business law, Taxation and Real Estate*

Joly, Christian (77) <i>Associé/Partner</i>	Christian.Joly@ljt.ca (514) 842-8893
Émard, Yves (86) <i>Notaire/Notary, Associé/Partner</i>	Yves.Emard@ljt.ca (514) 842-8162
Joseph, Louise (86) <i>Associée/Partner</i>	Louise.Joseph@ljt.ca (514) 842-8807
Lizotte, Monique (86) <i>Notaire/Notary</i>	Monique.Lizotte@ljt.ca (514) 842-8163
Fisher, James S. (87) <i>Associé/Partner</i>	James.Fisher@ljt.ca (514) 842-8801
Thiffault, Robert (88) <i>Associé/Partner</i>	Robert.Thiffault@ljt.ca (514) 842-8895
Lassonde, Nicolas (93) <i>Associé/Partner</i>	Nicolas.Lassonde@ljt.ca (514) 842-8677
Nahabedian, Henri (93)	Henri.Nahabedian@ljt.ca (514) 842-8396
Forget, Éric (96) <i>Associé/Partner</i>	Eric.Forget@ljt.ca (514) 842-8482
Therrien, Benoît (00)	Benoit.Therrien@ljt.ca (514) 842-8486
Khalifé, Zeina (01)	Zeina.Khalife@ljt.ca (514) 842-8280
Leduc, Florence (03)	Florence.Leduc@ljt.ca (514) 842-8337
Métivier, Julie (06) <i>Notaire/Notary</i>	Julie.Metivier@ljt.ca (514) 842-8287
Larroque, Grégory (07)	Gregory.Larroque@ljt.ca (514) 842-8479
Brassard, Étienne (07)	Etienne.Brassard@ljt.ca (514) 842-8612
Courchesne, Éric <i>Parajuriste/Paralegal</i>	Eric.Courchesne@ljt.ca (514) 842-8530
DeBlois, Guylaine <i>Parajuriste/Paralegal</i>	Guylaine.DeBlois@ljt.ca (514) 842-8545
Denommée, Josée <i>Parajuriste/Paralegal</i>	Josee.Denommee@ljt.ca (514) 842-8290

Droit de la publicité, du divertissement et propriété intellectuelle *Advertising, Entertainment law and Intellectual Property*

Legault, Robert B. (74) <i>Associé/Partner</i>	Robert.Legault@ljt.ca (514) 842-8894
Legault, Marc (86) <i>Associé/Partner</i>	Marc.Legault@ljt.ca (514) 842-8846
Savoie, Pierre (87) <i>Associé/Partner</i>	Pierre.Savoie@ljt.ca (514) 842-8892
Robichaud, Lyne (88) <i>Associée/Partner</i>	Lyne.Robichaud@ljt.ca (514) 842-8644
Gagnon, Marjolaine (95)	Marjolaine.Gagnon@ljt.ca (514) 842-8192
Lacroix, Claudel (98)	Claudel.Lacroix@ljt.ca (514) 842-8512

Litige et Résolutions de conflits *Litigation and Conflicts Resolutions*

L'Abbé, Raymond (78) <i>Associé/Partner</i>	Raymond.Labbe@ljt.ca (514) 842-8867
Brossoit, Pierre (88)	Pierre.Brossoit@ljt.ca (514) 842-8106
Parent, Michel (97)	Michel.Parent@ljt.ca (514) 842-8625
Gouin, Pascale (98) <i>Associée/Partner</i>	Pascale.Gouin@ljt.ca (514) 842-8620
Lambert, Vincent (05)	Vincent.Lambert@ljt.ca (514) 842-8290